

Pour nous joindre :

France Sénéchal
506 753-7637, poste 3

Alain Lavoie
418 392-3080 (cellulaire)

laviron.canoe.ca

Ambulance Nouveau-Brunswick ouvre une nouvelle station à Campbellton

Page 4



Photo Courtoisie

Campbellton, le mercredi 22 août 2012

JOURNAL **L'AVIRON**

QUÉBECOR Média

L'hebdo du Restigouche et de la Baie-des-Chaleurs • 19 497 COPIES • 51^e ANNÉE – N°8 • 32 pages

Monument La Petite Rochelle



Un devoir de mémoire

Photo Alain Lavoie

Pages 2 et 3

Campbellton a son monument de l'Odysée acadienne

Malgré un temps pluvieux et humide près de 200 personnes ont assisté, à Campbellton jour de la fête des Acadiens, à la cérémonie de dévoilement du monument de La Petite Rochelle, un symbole par excellence de la résistance acadienne.

Ce sont les organismes l'Odysée acadienne en compagnie de la Société Nationale de l'Acadie ainsi que de la Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick qui ont procédé au dévoilement du ce monument à la mémoire de la Petite-Rochelle.

Plusieurs personnalités politiques et sociales assistaient à cette commémoration : Georges Bourdages, président du Comité du monument de la Coopérative Radio Restigouche; Patrick Clarke, président de la section La Petite Rochelle, le député Greg Davis, du maire de Campbellton Bruce McIntosh et Sœur Dolorès Bourque, supérieure générale des Filles de Marie-de-l'Assomption, et MM. Jean J. Gaudet, président de la Commission de l'Odysée et Michel Goudreau, président de la Société historique Machault.

Céleste Godin, conseillère jeunesse de la Société Nationale de l'Acadie présente au dévoilement, ex-

prime ce que les monuments de l'Odysée acadienne représentent pour l'Acadie : « Il va sans dire que les événements de notre odysée sont la fondation de la société acadienne. C'est en marquant les moments de notre histoire comme on le fait ici à Campbellton que nous donnons importance à la richesse de notre patrimoine, et que nous nous tournons vers un avenir prometteur. »

La Petite-Rochelle, qui était un village de la Nouvelle-France situé à l'est de Pointe-à-la-Croix au Québec, fut un endroit de résistance pour les Acadiens à partir de 1758. Elle fut un lieu de refuge crucial pendant la déportation. Malheureusement, la Petite Rochelle fut rasée le 2 juillet 1760 et les

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com
Acadiens se sont retrouvés dispersés. Plusieurs d'entre eux sont revenus s'établir sur les deux rives de la rivière Restigouche et ont contribué à la renaissance acadienne sur ces côtes.

Le monument de Campbellton est le 11e monument de la sorte à être dévoilé depuis 2005 pour commémorer le Grand Dérangement. Les autres monuments sont à Dieppe, Saint-Basile, Miramichi et Caraquet au Nouveau-Brunswick, Halifax en Nouvelle-Écosse, Port-La-Joye à l'Île-du-Prince-Édouard, Cap Saint-Georges à Terre-Neuve et Labrador, Bécancour au Québec, Houma en Louisiane et Miquelon à Saint-Pierre et Miquelon.

GED SERVICE DE TESTING GED

**VOUS N'AVEZ PAS TERMINÉ VOS ÉTUDES SECONDAIRES ?
CE PROGRAMME EST POUR VOUS.**

Les tests d'évaluation en éducation générale (GED) constituent un programme de testing international destiné aux adultes qui souhaitent terminer leur douzième année. Ce programme vous offre la possibilité d'obtenir un diplôme d'équivalence d'études secondaires en réussissant une batterie de cinq tests et peut être la clé pour obtenir un emploi ou pour poursuivre vos études. La prochaine session des tests aura lieu dans les régions suivantes :

Campbellton	21 et 22 septembre 2012 23 et 24 novembre 2012
Edmundston	21 et 22 septembre 2012 23 et 24 novembre 2012
Grand-Sault	26 et 27 octobre 2012 14 et 15 décembre 2012

Les formulaires d'inscription GED doivent être reçus à Fredericton **au moins deux semaines** avant la session.

Les conditions pour passer les tests sont :

- 1) être âgé d'au moins 19 ans;
- 2) ne pas détenir de diplôme d'études secondaires (le demandeur pourrait cependant détenir le diplôme d'études secondaires du programme d'adaptation scolaire) et;
- 3) ne pas être inscrit dans le système scolaire public.

On peut obtenir des brochures d'information à l'adresse suivante :

Examinatrice du GED
Unité de Certification
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail
470, rue York, suite 120
C. P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Téléphone : (506) 453-8238 Télécopieur : (506) 444-4078

ou visiter notre site à l'adresse suivante : www.gnb.ca/postsecondaire
ou en communiquant avec le collègue le plus près de votre région.

New Brunswick



Plusieurs personnes ont assisté à ce dévoilement historique dans le cœur de la ville de Campbellton la semaine dernière, jour de la fête des Acadiens.

JB07821326

JOURNAL L'AVIRON

506 753-7637
Poste 3

France Sénéchal
Conseillère publicitaire

france.senechal@quebecormedia.com



JOURNAL L'AVIRON

Est édité et imprimé par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal (Qc) H3C 4M8.

La direction des Éditions Bas-Saint-Laurent et Gaspésie est située au 217, avenue Léonidas, C.P. 3217, Succ. A, Rimouski (Qc) G5L 9G6.

Directeur régional
Alain Saint-Amand

Éditeur - Directeur général
Bernard Johnson

Rédacteur en chef
Alain Lavoie
418 392-3080 (cellulaire)
Conseillère publicitaire
France Sénéchal
506 760-1974 (cellulaire)
Infographie
Atelier de Rimouski
Directeur général régional, Quebec Media
Mario Marois

Impression
Imprimerie Journal de Québec

Abonnement annuel
75 \$ + taxes
Poste publication
No convention 4005352

Pour réservation
ventes : avant vendredi 12 h
annonces classées : avant vendredi 12 h

Ventes nationales



CCAB

Association nationale

ISSN 1484-5407

Distribution 19 497 copies

Recyclez s'il vous plaît
Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. SVP recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine.



L'odyssée des Acadiens immortalisée

La commémoration du Grand Dérangement a pour but de souligner l'Odyssée du peuple acadien au Canada, sur le continent nord-américain ainsi qu'ailleurs dans le monde.

Le projet s'inscrit dans les démarches de commémoration entourant le 250e anniversaire du Grand Dérangement des Acadiens qui ont eu lieu en 2005.

Il englobe la période du Grand Dérangement, de 1755 jusqu'au début du 19e siècle, son dérou-

lement catégorisé en quatre étapes: l'embarquement (en Acadie), le débarquement (aux États-Unis et en Europe), le transit/les migrations (en Acadie, en Europe, aux États-Unis et aux Antilles) et la recolonisation de l'Acadie (au Canada Atlantique, en Louisiane, au Québec et en France).

Ce projet vise à accomplir trois objectifs: la commémoration du Grand Dérangement, la sensibilisation à l'histoire et à la culture acadienne ainsi que la promotion de l'Acadie contemporaine.



Nathalie Renault et des Filles Marie de l'Assomption ont chanté l'Ave Maris Stella à la grande joie de tous.



Courtoisie

De gauche à droite: Pauline Nadeau (prix jardin), Yvonne Côté (4e place), Annie Rioux (3e place), Léopold Bourgoïn (2e place), le maire Rodrigue Levesque, France Gauthier (évaluatrice) et Rodrigue Thériault (1ère place).

Saint-Quentin en fleurs

(A.L.) Pour sa 16e édition, le Concours Saint-Quentin en fleurs a encore une fois fait des heureux.

Le Conseil municipal a procédé, au cours de sa réunion régulière du 13 août, à la remise des prix aux gagnants du concours Saint-Quentin en fleurs 2012.

Cette année, afin d'être à la hauteur des participants, le Conseil municipal a bonifié ses prix, et ce, grâce à la générosité des commanditaires

participants. En tout, dix prix furent attribués soit, cinq prix de mérite et cinq prix de participation. Merci à tous les participants et félicitations aux heureux gagnants!

Sincères remerciements aux commanditaires: Boutique Nicole Fleuriste; COGERNO; Coopérative de Saint-Quentin; Jardin botanique du NB (St-Jacques); Jardin des Prairies (France Gauthier); JG Entretien de pelouses (Gilles Bourgoïn) et RONA-Matériaux Parent.

10ième ANNIVERSAIRE du 26 AOÛT au 2 SEPTEMBRE



PLUS DE 50 SPECTACLES SUR 3 SCÈNES avec

RHONDA VINCENT & the RAGE LONESOME RIVER BAND the TENNESSEE MAFIA JUG BAND
the ROYS the BLUEGRASS DIAMONDS RAY LEGERE & ACOUSTIC HORIZON JANET McGARRY & WILDWOOD
the RYAN ROBERTS BAND the CLEVVILLE KIDS PAMELA ROONEY & the EXCEPTIONS CAP RENARD
the SEATIZENS WILLIE & the BANDITS BENOÎT JONCAS-LEBLANC & his

7 JOURS DE MUSIQUE, DE CAMPING & D'ACTIVITÉS
POUR TOUTE LA FAMILLE

Votre forfait inclus toute la musique, la camping sauvage toute la semaine et l'entrée au Village gaspésien de l'héritage britannique. Parmi les activités sont les visites avec guide, des tours de calèche, le Musée militaire de la Baie-des-Chaleurs, les sentiers pédestres, le Salon de thé à Darlene, la Phare de la Pointe-Duthie et plus.

ÉCONOMISER 15\$ EN ACHETANT VOTRE FORFAIT AVANT LE 15 AOÛT
INFORMATION AND BILLETS EN PRÉ-VENTE

www.BluegrassNewRichmond.com

[Facebook.com/NewRichmondBluegrass](https://www.facebook.com/NewRichmondBluegrass)

(418) 391-6097



Ambulance Nouveau-Brunswick ouvre une nouvelle station à Campbellton

Alain LAVOIE • alain.lavoie@quebecormedia.com

La nouvelle station d'Ambulance Nouveau-Brunswick (ANB) à Campbellton est maintenant officiellement ouverte.

« Les travailleurs paramédicaux d'Ambulance Nouveau-Brunswick sont des professionnels hautement qualifiés qui peuvent sauver votre vie sur les lieux. Nous voulons leur offrir les meilleurs outils et installations possibles afin de pouvoir fournir un service de classe mondiale aux habitants du Nouveau-Brunswick, affirme M. Alan Stephen, président-directeur général d'ANB. C'est ce que cette nouvelle station à Campbellton leur permettra de faire. »

« Cette nouvelle station d'ambulance permettra à nos travailleurs paramédicaux de premier ordre de faire leur travail en servant les résidents de Campbellton, affirme la ministre de la Santé, Madeleine Dubé. Merci à tous nos travailleurs paramédicaux pour leur excellent travail dans cette collectivité. Cette nouvelle station d'ambulance est un nouvel exemple de l'engagement du gouvernement actuel envers les services d'urgence à l'échelle provinciale. »

La nouvelle station à Campbellton est résistante aux vents de l'intensité d'un ouragan et aux charges sismiques. Le bâtiment compte un sol chauffant sur toute sa superficie. De plus, le système d'échappement ultra moderne du garage élimine automatiquement les produits de com-



Courtoisie

Dans la photo, de gauche à droite : le député de Campbellton-Restigouche-Centre, Greg Davis, le président-directeur général d'ANB, Alan Stephen et le maire de Campbellton, M. Bruce MacIntosh.

bustion et l'humidité du garage qui compte également des systèmes de détection de dioxyde d'azote et de dioxyde de carbone émettant un avertissement sonore si les produits de combustion deviennent trop élevés.

« Les services d'urgence sont très importants pour les gens de Campbellton et nous apprécions l'engagement d'Ambulance Nouveau-Brunswick envers notre région », indique le maire MacIntosh.

Plus d'une douzaine de nouvelles stations ont été construites partout dans la province depuis la création d'ANB en décembre 2007.

L'équipe d'Ambulance Nouveau-Brunswick est

composée de plus de 1 000 travailleurs paramédicaux, répartiteurs aux urgences médicales et infirmières de vol. Chaque année, ils répondent à presque 100 000 appels alors que le service

d'ambulance aérienne réalise plus de 300 appels d'urgence pour transporter des patients malades ou blessés à des hôpitaux partout aux Maritimes, et même jusqu'à Toronto et Montréal.

Abillard

Marche inaugurale

Sur le Chemin historique Kempt le samedi 15 septembre. Rassemblement : Centre d'interprétation du chemin Kempt à 8 h (Qc) au

6, chemin Kempt, Ristigouche Sud-Est. Rencontre des marcheurs venant de Causapsca à la Rivière Assemetquagan pour un dîner communautaire (prévoir un lunch). Possibilité de marcher la dernière section, balade Assemetquagan de 11.5 km ou moins. Service de transport gratuit. Info : www.heritagecheminkempt.com ou téléphone : 418-788-5769, Ghislaine.

Tam Tam

Le conseil d'administration vous convie à sa première assemblée annuelle le jeudi 30 août à 19h30 à la salle municipale au 190, rue Principale à St-Alexis-de-Matapédia. Venez entendre les messages du Tam Tam. Nous vous attendons pour échanger sur le contenu de votre journal communautaire. Un goûter sera servi.

S'il vous plait, appelez dès aujourd'hui pour vous renseigner sur nos pré-arrangements funéraires et vous pourriez accumuler des « Air Miles »

Pour chaque 25\$ pour vos pré-arrangements funéraires, vous recevez 1 (Air Miles) excluant les taxes.
(Plus de détails chez votre salon funéraire)

©md /mc
Marque déposée / de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et le réseau dignité.

Salons funéraires
Maher

33, rue Lansdowne
Campbellton
789-1699

Val D'Amour
789-1699

421, rue Victoria
Dalhousie
684-2390

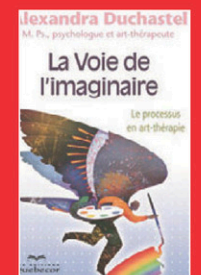
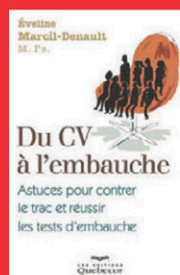
Balmoral
826-3847

www.maherfuneralhomes.com

LA PLUS VASTE SÉLECTION DE LIVRES NUMÉRIQUES EN FRANÇAIS AVEC PLUS DE 50 000 TITRES !

À TÉLÉCHARGER SUR ARCHAMBAULT.CA/LIVRENUMERIQUE

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION MES LIVRES OFFERTE GRATUITEMENT SUR ANDROID® ET IOS®.



ARCHAMBAULT
Une société de Québecor Média

Autre don à la Fondation des amis de la santé

Le JOURNAL

Le Service de psychologie de la Zone 5 du Réseau de santé Vitalité a présenté un chèque de l'ordre de 865 \$ à la Fondation des amis de la santé, une somme amassée dans le cadre de la marche de sensibilisation à la dépression qui a eu lieu le 27 mai dernier.

Les fonds serviront à organiser des activités d'enseignement ou de sensibilisation liées aux troubles de l'humeur.

« Merci à tous ceux qui ont participé à la journée Surmonter la dépression. Grâce à vous, notre première campagne a été un succès », a fait savoir Danielle Gryspeerdt, psychologue au Centre Hospitalier Restigouche. « Merci également au

comité organisateur qui a su unir la population du Restigouche dans le but de sensibiliser à réduire les préjugés liés à la dépression et à la maladie mentale », a-t-elle ajouté.

D'après Mme Nathalie Cassista, directrice adjointe de la Fondation des amis de la santé, l'activité s'est très bien déroulée. « Je tiens à remercier le Service de psychologie, qui a organisé l'événement, ainsi que tous les gens qui ont participé de près ou de loin au succès de cette collecte de fonds. »

C'est grâce à la générosité des gens d'ici, qui contribuent de diverses façons, que la Fondation connaît un franc succès au fil des ans. Peu importe le montant des dons; chaque don est important du fait qu'il contribue à amé-



Courtoisie

De gauche à droite : Nathalie Cassista, directrice adjointe de la Fondation des amis de la santé, Pauline Perron, chef des services d'ergothérapie et de psychologie, Nadine Landry, résidente en psychologie, Edith Michaud, adjointe administrative, et Danielle Gryspeerdt, psychologue.

liorer les soins offerts aux gens de la collectivité. Rappelons que les fonds recueillis demeurent ici, au Restigouche, pour la collectivité.

Babillard

Tournoi de golf pour le Centre Accalmie

C'est le 31 août au Club de golf de Carleton-sur-Mer qu'aura lieu le Tournoi-bénéfice au profit du Centre Accalmie et de Centraide Gaspésie/Îles. Formule Mulligan à deux joueurs avec défis spéciaux. Membre et souper seulement : 40 \$. Non-membre : 85 \$. Plus de 2000 \$ en prix à gagner.

Cours de peinture

Les cours de peinture avec l'artiste interna-

tionale Nicole Bolduc recommenceront le 1er septembre à la Galerie Restigouche. Nous demandons aux intéressés de s'inscrire dès maintenant par courriel à galerie.restigouche@gmail.com ou par téléphone au 753-5750.

O.T.J. St-Alexis

Bingo les mercredis à 19 h 30 au centre municipal de St-Alexis.

Activités à St-Alexis

Voici différentes activités au Club Rustico de Saint-Alexis : activités (musique) d'août à 21h30 le 25 août : Sylvie et Marco.

Loterie

La loterie Transport AQV de l'école communautaire AQV de Dalhousie continuera ses activités cet été. Les tirages auront lieu les vendredis et vous avez jusqu'au jeudi soir 22 h afin de payer vos 2\$.

Club de lecture pour ados

La bibliothèque du centenaire de Dalhousie invite les ados à participer au nouveau club de lecture en juillet et août. Les titres sont des publications populaires. Vous courrez même la chance de gagner un prix à la fin de l'été. Info : 684-7370 pendant les heures d'ouverture de la bibliothèque.

POUR SUIVRE SES ÉTUDES... RETOURNER AUX ÉTUDES...

À TEMPS PLEIN... À TEMPS PARTIEL....

L'éducation des adultes vous permet :

- D'obtenir votre diplôme d'études secondaires (DES)
- D'acquérir les préalables pour la formation professionnelle (FP)

- De suivre les cours nécessaires pour votre inscription au CEGEP
- D'améliorer vos connaissances dans plusieurs domaines

Grand choix de cours

- Français
- Éducation physique
- Mathématiques
- Sciences
- Informatique
- Anglais
- Histoire
- Arts plastiques
- Autre...

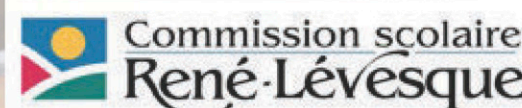
- D'obtenir une reconnaissance d'acquis extrascolaires : le TENS donne accès au marché du travail, le GED permet l'entrée au CEGEP.

Nombreux services

- Accueil individuel
- Information scolaire
- Orientation
- Analyse du dossier scolaire

Information ou inscription dès maintenant pour la rentrée de septembre

- CEA Matapédia : (418) 865-2242 poste 7900
- CEA Maria : (418) 364-7510 poste 7600
- CEA L'Odyssee Bonaventure : (418) 534-4677 poste 7300
- CEA L'Odyssee Paspébiac : (418) 752-2776 poste 7200



JB07903636

ÉVÉNEMENT DU FABRICANT TOYOTA 2012

DES OFFRES EXCEPTIONNELLES SUR
LA PLUPART DES MODÈLE TOYOTA 2012.

COROLLA CE 2012
manuelle



178,32\$ /mois + taxe

0\$ dépôt
Location 60 mois

CAMRY LE 2012



314,86\$ /mois + taxe

0\$ dépôt
Location 60 mois

RAV4 2WD 2012



272,18\$ /mois + taxe

0\$ dépôt
Location 60 mois

TACOMA 4X4
cabine double



399\$ /mois + taxe

0\$ dépôt
Location 60 mois

**Voir votre concessionnaire
dès aujourd'hui pour plus de détails
Du jamais vu !**

Financement à 0% pour 72 mois sur plusieurs modèles.



Mireille Bourgoin
Directrice générale

Étienne Fallu
Directeur des ventes

Éric Gallant
Directeur commercial

Pat Hébert
Conseiller en produits

Luc Mercier
Conseiller en produits



388 rue Dover, Campbellton
Tél. : 506 753-5019



JB07823682



Bonne fête à Mme Adeline DesGrâces qui a eu 99 ans et à Mme Dora Fugère, sa fille, qui a eu 70 ans le 27 juillet 2012. Merci mon oncle, Yvon Roy, de Campbellton pour les fleurs.

AVIS PUBLIC

Invenergy Canada

PROJET DE PARC ÉOLIEN COMMUNAUTAIRE LE PLATEAU 2
DANS LE TNO RUISSEAU-FERGUSON (MRC D'AVIGNON)

D'une puissance nominale totale de 23 MW, le projet de parc éolien communautaire Le Plateau 2 prévoit l'installation de 10 éoliennes de 2,3 MW chacune. Ce projet est détenu par Énergie éolienne communautaire Le Plateau S.E.C., une compagnie formée de deux partenaires : Invenergy Wind Canada et la Régie intermunicipale de l'énergie Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. Le projet fait l'objet d'un contrat de vente d'électricité de 20 ans avec Hydro-Québec Distribution et la mise en service est prévue le 1^{er} décembre 2013. Jusqu'à 75 travailleurs participeront aux travaux de construction. Le coût de réalisation est évalué à environ 70 millions de dollars.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet. Ces documents sont disponibles pour consultation au centre de consultation temporaire suivant :

Bureau de la municipalité de L'Ascension-de-Patapédia
70, rue Principale
L'Ascension-de-Patapédia (Québec) G0J 1R0
Tél. : 418 299-2024

Heures d'ouverture :
Mardi, mercredi et jeudi : 8 h 30 – 12 h
13 h – 16 h 30

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque des sciences juridiques,
Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales
et internationales
400, rue Sainte-Catherine Est
Bibliothèque centrale – local A-M 100
Montréal (Québec) H2L 2C2
Tél. : 514 987-6184

Heures d'ouverture :
Lundi au jeudi : 8 h 30 – 17 h 30

La bibliothèque sera fermée :
Lundi 3 septembre : fête du Travail

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6
Tél. : 418 643-7447

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h
13 h – 16 h 30

Le centre sera fermé :
Lundi 3 septembre : fête du Travail

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Web www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le mardi 18 septembre 2012, à compter de 19 h 30

Salle municipale

70, rue Principale, L'Ascension-de-Patapédia

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Pierre Arcand, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 5 octobre 2012 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

22 août 2012

Cet avis est publié par Invenergy Wind Canada et Énergie éolienne communautaire Le Plateau S.E.C. conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q-2, r.9).

VENEZ FAIRE L'ESSAI ROUTIER

de la nouvelle  500

Les 22, 23 et 24 août



À NE **PAS** MANQUER - ON VOUS ATTEND !

- Breuvage servi
sur place
- Tirage de prix

OUVERT le samedi jusqu'à 12h00 (heure du N.-B.)

Venez rencontrer l'équipe des gars Dodge



Maurice Comeau
Directeur commercial



Yvan Martin
Conseiller aux ventes



Luc Perron
Conseiller aux ventes



Jean-Paul Bernard
Conseiller aux ventes



Shaun Ryan
Conseiller aux ventes



Remy Maltais
Conseiller aux ventes
Produits International

CHRYSLER



Jeep

DODGE



RAM

Central Garage Ltd

76, rue Notre-Dame
Atholville

506 753-7731

1 800 789-7731

www.centralgarageltd.com